Comunicato stampa, Bienne, 23 ottobre 2026

Premio Cercle régional 2026: selezionati i progetti finalisti

La giuria del premio Cercle régional 2026 ha selezionato quattro progetti finalisti provenienti da diverse regioni della Svizzera. Il riconoscimento è assegnato congiuntamente dall'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) e dalla Segreteria di Stato dell'economia (SECO). Il bando dell'edizione 2026 era incentrato sul tema «Rafforzare la creazione di valore aggiunto regionale: piacere culinario e paesaggi diversificati».

I quattro progetti finalisti del premio Cercle régional 2026 contribuiscono in modo esemplare a rafforzare la creazione di valore aggiunto a livello regionale. Le candidature presentate provengono da tutte le regioni linguistiche della Svizzera e promuovono la collaborazione tra economia regionale, turismo, agricoltura e filiera alimentare. La giuria, composta da sei membri, ha esaminato complessivamente 23 progetti.

«La varietà dei progetti presentati è davvero notevole», ha dichiarato Trudi Berchtold, membro della giuria e presidente della commissione Alimentazione & economia domestica dell'Unione svizzera delle donne contadine e rurali (USDCR). «Le discussioni sono state approfondite e appassionate. Abbiamo selezionato quattro progetti che collegano in esemplare economia regionale, turismo e filiera agroalimentare».

Progetti finalisti 2026

Ela Genusswelt, Parc Ela (sostenuto dallo strumento «Progetti di sviluppo regionale» dell'UFAG)

Ela Genusswelt mette in rete agricoltura, trasformazione di prodotti regionali, vendita e turismo all'interno del Parc Ela. Il progetto consente ai produttori locali di commercializzare i propri prodotti – tra cui frutta, specialità a base di carne e prodotti lattiero-caseari – all'interno del parco naturale, creando nuove opportunità di vendita. Oltre a contribuire a preservare la diversità del paesaggio rurale della regione, permette a residenti e ospiti di vivere concretamente il legame tra prodotti del territorio, natura e paesaggio.

La Couronne Grand Chasseral (Attività sostenuto dallo strumento «Progetti di sviluppo regionale» dell'UFAG e dai prestiti NPR per gli immobili)

La Couronne, nota come il «cuore del Grand Chasseral», è uno edificio storico riconvertito in un centro regionale di incontro, promozione e sviluppo. Riunisce agricoltura, gastronomia, turismo, artigianato ed economia, creando sinergie tra i diversi attori locali. Il progetto valorizza il patrimonio paesaggistico e culturale del Grand Chasseral, i prodotti regionali e il territorio, rendendoli accessibili e fruibili al pubblico. Al contempo, contribuisce alla conservazione a lungo termine dei paesaggi caratteristici della regione promuovendo la produzione locale e la commercializzazione di prossimità.

Val Müstair, Biosfera Val Müstair (sostenuto dallo strumento «Progetti di sviluppo regionale» dell'UFAG)

Il progetto rafforza la creazione di valore a livello regionale promuovendo la trasformazione e la commercializzazione in valle di prodotti agricoli (latte, carne e cereali) grazie a un caseificio, un macello e un centro di raccolta dei cereali. Questo permette di dare vita a catene di valore regionali e prodotti di alta qualità. La coltivazione cerealicola praticata secondo metodi tradizionali contribuisce a conservare e valorizzare il paesaggio rurale diversificato della Val Monastero, frutto di secoli di interazione tra l'uomo e il territorio.

«Wine, Dine & Hike im Stammertal» im Zürcher Weinland (sostenuto dallo strumento «Nuova politica regionale» della SECO)

Il progetto «Wine, Dine & Hike im Stammertal» unisce viticoltura, agricoltura, gastronomia e turismo in un'esperienza escursionistica ed enogastronomica prenotabile. Lungo il percorso, i visitatori possono scoprire e assaporare i prodotti del territorio direttamente nei luoghi dove nascono. Il progetto valorizza il paesaggio caratteristico della Stammertal, con i suoi vigneti, i paesaggi modellati dall'agricoltura e i suoi villaggi storici, offrendo un'esperienza autentica del territorio. Allo stesso tempo, contribuisce a rafforzare la creazione di valore a livello regionale e il senso di appartenenza.

Cerimonia di premiazione in programma il 6 novembre

Il vincitore del premio Cercle régional 2026 verrà annunciato venerdì 6 novembre 2026 nell'ambito del Forum Alp'26 a Stans. Il premio sarà consegnato da Martin Saladin, capo della Direzione per la promozione della piazza economica della SECO. A condurre la cerimonia sarà Lisa Landert, responsabile PSR presso l'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG).

Terza edizione del premio Cercle régional

Nel 2026 il premio Cercle régional sarà assegnato per la terza volta. Dal 2022, l'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) e la Segreteria di Stato dell'economia (SECO) ricompensano infatti con cadenza biennale progetti che contribuiscono in modo esemplare a rafforzare la creazione di valore a livello regionale.
Il riconoscimento garantisce visibilità a progetti realizzati con successo grazie a strumenti di promozione dei due uffici federali e che rafforzano le filiere regionali all'intersezione tra economia regionale, turismo, agricoltura e settore alimentare.
I progetti candidati beneficiano principalmente di due strumenti di promozione:
Progetti di sviluppo regionale (PSR) dell'UFAG e Nuova politica regionale (NPR) della SECO.

La giuria

- Trudi Berchtold, presidente della commissione Alimentazione & economia domestica dell'Unione svizzera delle donne contadine e rurali (USDCR)
- Olivier Boillat, responsabile della comunicazione presso la Fondation Rurale Interjurassienne (FRI)

- Thomas Egger, direttore del Gruppo svizzero per le regioni di montagna (SAB)
- Andres Lietha, direttore di CULINARIUM ALPINUM
- Stefanie Stalder, esperta di sostenibilità presso HotellerieSuisse
- Dominique Weissen, direttrice della Rete dei parchi svizzeri

Maggiori informazioni

- Cercle régional

Contatto

Michèle Brunner, regiosuisse – Centro della rete di sviluppo regionale
kommunikation@regiosuisse.ch
032 552 49 90

regiosuisse è il centro nazionale della rete svizzera per lo sviluppo regionale che opera su mandato della Segreteria di Stato dell'economia (SECO). Promuove il trasferimento di conoscenze, la messa in rete e la formazione continua per gli attori dello sviluppo regionale. regiosuisse funge piattaforma di coordinamento per il premio Cercle régional, promosso congiuntamente dall'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) e dalla SECO.
regiosuisse.ch